



Ville d'Iqaluit  
901, promenade Nunavut  
C.P. 460  
Iqaluit, Nunavut  
X0A 0H0

# Déclaration du maire, Monsieur Bell

## Célébrations de la fête du Canada

1 juillet, 2020 – Iqaluit, Nunavut

---

Partout dans le monde et ici au Nunavut, nous sommes tous confrontés à de nombreux défis. Aujourd'hui, c'est l'occasion de célébrer notre santé et de réfléchir à ce que ça signifie d'être Canadien. Je tiens à souhaiter à tous une heureuse fête du Canada.

Aujourd'hui, nous célébrons le fait que le Canada est un endroit où des Canadiens de toutes les origines sont libres de s'exprimer et de participer à notre société. Notre diversité se trouve au cœur de notre identité et représente une force que nous démontrons au reste du monde chaque jour.

Même dans les régions les plus éloignées de ce pays, les Iqalummuit continuent de répondre à la pandémie de COVID-19 et au mouvement contre le racisme tout en étant témoins des répercussions du changement climatique.

Cependant, ces épreuves ne devraient pas nous amener à envisager l'avenir avec désespoir. Voyons ces perturbations comme une occasion de réfléchir à ce qui nous importe le plus, puis de trouver des moyens de faire des choix différents. C'est un travail difficile, mais lorsque les communautés s'unissent, nous pouvons surmonter ces épreuves ensemble.

Plus tôt cette année, quand le monde a commencé à être confronté à la COVID-19, le Nunavut a reconnu la gravité de la situation et a réagi immédiatement. La Ville tient à reconnaître l'excellent travail de l'administrateur en chef de la santé publique, Michael Patterson, du ministre de la Santé, George Hickes, et du premier ministre, Joe Savikataaq, et à les remercier. Grâce à votre leadership, nous pouvons fièrement annoncer que le Nunavut ne dénombre toujours aucun cas de COVID.

Les Iqalummuit ont déployé un effort commun en prenant des mesures préventives, en respectant la distanciation physique et en restant à la maison. Nous avons aidé nos amis, nos voisins et nos aînés pendant leur isolement. Les parents ont réussi à faire du télétravail et à enseigner à leurs enfants qui ne pouvaient pas se rendre à l'école.



Ville d'Iqaluit  
901, promenade Nunavut  
C.P. 460  
Iqaluit, Nunavut  
X0A 0H0

Tandis que nous avons trouvé des moyens créatifs pour nous adapter, je tiens à remercier spécialement le personnel municipal. Merci au Service des loisirs de s'être adapté rapidement afin d'offrir des activités de bien-être en ligne. Merci à nos équipes des Travaux publics qui s'assurent que nos citoyens reçoivent leurs services alors qu'ils passent plus de temps à la maison. Merci à tous les travailleurs et travailleuses de la santé et de première ligne qui continuent de se présenter au travail en cette période d'incertitude.

Je tiens également à souligner le bon travail de nos organismes communautaires. Remerciements spéciaux à la Société Tukisigiavik, au refuge pour hommes Uquutaq, au refuge pour femmes YWCA Agvvik, à la banque alimentaire communautaire Qajuqturvik et à l'Association des chasseurs et des trappeurs. Vous avez intensifié vos efforts et soutenu votre localité, et nous avons vu votre débrouillardise à l'œuvre.

Les derniers mois nous ont démontré à quel point notre communauté est solidaire. Nous devrions tous être fiers de nos efforts et célébrer le fait que nous sommes là les uns pour les autres. Aider les autres dans la communauté est un gage de notre succès commun.

Iqaluit a grandi pour devenir une ville de 8 000 résidents de partout au Nunavut, au Canada et au-delà. Les efforts collectifs de nombreuses générations, notre patrimoine et nos origines font de la capitale du Nunavut un lieu de vie tout à fait unique.

Merci d'être des citoyens actifs. Avec l'arrivée de l'été et la réouverture des restaurants et des établissements, je vous encourage à participer aux événements culturels et communautaires locaux. Gardez nos espaces extérieurs et nos cours d'eau propres. Engagez des conversations respectueuses et significatives avec vos concitoyens, devenez bénévole et aidez vos voisins.

Je vous souhaite une journée joyeuse et sécuritaire alors que vous profitez des événements de la fête du Canada d'aujourd'hui.

Salutations distinguées,

Monsieur Bell



Ville d'Iqaluit  
901, promenade Nunavut  
C.P. 460  
Iqaluit, Nunavut  
X0A 0H0

Pour des renseignements supplémentaires, veuillez communiquer avec:

Lisa Milosavljevic  
Gestionnaire des communications et du service à la clientèle  
Ville d'Iqaluit  
L.Milosavljevic@iqaluit.ca  
867-979-3216

ᐱᑭᐱᐅᐱᐅ ᐱᑭᐱᐅᐱᐅ ᐱᑭᐱᐅᐱᐅ ᐱᑭᐱᐅᐱᐅ ᐱᑭᐱᐅᐱᐅ ᐱᑭᐱᐅᐱᐅ ᐱᑭᐱᐅᐱᐅ [www.iqaluit.ca](http://www.iqaluit.ca)

Media releases are available in Inuktitut, English and French at [www.iqaluit.ca](http://www.iqaluit.ca)

Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais et en français sur [www.iqaluit.ca](http://www.iqaluit.ca)